

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1396/98

av den 30 juni 1998

om tillämpningsföreskrifter vad avser fjäderfäkött för rådets förordning (EG) nr 779/98 om import till gemenskapen av jordbruksprodukter med ursprung i Turkiet och om upphävande av förordning (EEG) nr 4115/86 och om ändring av förordning (EG) nr 3010/95EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 779/98 av den 7 april 1998 om import till gemenskapen av jordbruksprodukter med ursprung i Turkiet och om upphävande av förordning (EEG) nr 4115/86 och om ändring av förordning (EG) nr 3010/95⁽¹⁾, särskilt artikel 1 i denna,med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2777/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött⁽²⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2916/95⁽³⁾, särskilt artikel 15 i denna, och

med beaktande av följande:

I sitt beslut nr 1/98 av den 25 februari 1998 beträffande handelsordningen för jordbruksprodukter⁽⁴⁾ upprättade associeringsrådet EG – Turkiet en förmånsordning tillämplig på import till gemenskapen av jordbruksprodukter med ursprung i Turkiet.

Genom förordning (EG) nr 779/98 öppnas från och med den 1 januari 1998 nya årliga tullkvoter för vissa fjäderfäprodukter. Tillämpningen av dessa kvoter är inte tidsbegränsad.

Ordningen bör förvaltas med hjälp av importlicenser. I detta syfte bör det fastställas närmare bestämmelser för ingivande av ansökningar och vilka uppgifter som måste anges i ansökningar och på licenser, genom undantag från artikel 8 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1044/98⁽⁶⁾. Därutöver bör det föreskrivas att licenser skall utfärdas efter en betänketid, vid behov med tillämpning av en enhetlig procentsats för godkännanden.

För att säkerställa att importen blir regelbunden är det nödvändigt att fördela de kvantiteter som fastställs i bilaga I till denna förordning över ett år.

För att säkerställa att ordningen förvaltas effektivt bör det fastställas att säkerheten för importlicenser enligt denna blir 20 ecu per 100 kg. Med tanke på den inneboende risken för spekulation med denna ordning inom sektorn för fjäderfäkött bör det föreskrivas exakta villkor som reglerar aktörernas tillgång till ordningen.

Företagen bör uppmärksammas på att licenserna kan användas endast för de produkter som uppfyller samtliga veterinärbestämmelser som gäller i gemenskapen.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För all import till gemenskapen enligt den ordning som föreskrivs genom förordning (EG) nr 779/98 av produkter inom de grupper som avses i bilaga I till denna förordning krävs att en importlicens uppvisas.

De produktkvantiteter som omfattas av nämnda ordning och tullsatsen fastställs i bilaga I.

Artikel 2

De kvoter som avses i artikel 1 skall fördelas enligt följande:

- 25 % under perioden 1 januari–31 mars.
- 25 % under perioden 1 april–30 juni.
- 25 % under perioden 1 juli–30 september.
- 25 % under perioden 1 oktober–31 december.

Artikel 3

För de importlicenser som avses i artikel 1 skall följande bestämmelser gälla:

- a) De som ansöker om importlicenser måste vara fysiska eller juridiska personer som, när ansökan inlämnas, på ett tillfredsställande sätt kan bevisa för de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att de har importerat eller exporterat minst 50 ton av de produkter som

⁽¹⁾ EGT L 113, 15.4.1998, s. 1.⁽²⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 77.⁽³⁾ EGT L 305, 19.12.1995, s. 49.⁽⁴⁾ EGT L 86, 20.3.1998, s. 1.⁽⁵⁾ EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.⁽⁶⁾ EGT L 149, 20.5.1998, s. 11.

omfattas av förordning (EEG) nr 2777/75 under båda de kalenderår som närmast föregår det år då licensansökan lämnas in. Detaljhandlare och restauratörer som säljer sådana produkter till slutkonsumenter är dock undantagna från denna ordning.

- b) En ansökan om importlicens får inte avse mer än en av de grupper som anges i bilaga I till denna förordning. En ansökan får avse flera produkter som omfattas av olika KN-nummer. I sådana fall skall samtliga KN-nummer anges i fält 16 och varubeskrivningen i fält 15.

En licensansökan måste avse minst ett ton och högst 10 % av den kvantitet som är tillgänglig i den berörda gruppen för den period som anges i artikel 2.

- c) I fält 8 på licensansökan och licensen skall ursprungslandet anges. Med licensen följer skyldighet att importera från det angivna landet.

- d) Fält 20 på licensansökan och licensen skall innehålla en av följande angivelser:

- Reglamento (CE) n° 1396/98
- Forordning (EF) nr. 1396/98
- Verordnung (EG) Nr. 1396/98
- Καانونισμός (EK) αριθ. 1396/98
- Regulation (EC) No 1396/98
- Règlement (CE) n° 1396/98
- Regolamento (CE) n. 1396/98
- Verordening (EG) nr. 1396/98
- Regulamento (CE) n° 1396/98
- Asetus (EY) N:o 1396/98
- Förordning (EG) nr 1396/98.

- e) Fält 24 på licensen skall innehålla en av följande angivelser:

Nedsättning av GTT-tullen i enlighet med:

- Reglamento (CE) n° 1396/98
- Forordning (EF) nr. 1396/98
- Verordnung (EG) Nr. 1396/98
- Καانونισμός (EK) αριθ. 1396/98
- Regulation (EC) No 1396/98
- Règlement (CE) n° 1396/98
- Regolamento (CE) n. 1396/98
- Verordening (EG) nr. 1396/98
- Regulamento (CE) n° 1396/98
- Asetus (EY) N:o 1396/98
- Förordning (EG) nr 1396/98.

Artikel 4

1. Licensansökningar får inlämnas endast under de första tio dagarna av varje period som anges i artikel 2.

För de kvantiteter som är tillgängliga för de tre första perioderna 1998 enligt artikel 2 får dock licensansökningar lämnas in först under de första tio dagarna från och med den 1 juli 1998.

2. Licensansökningar skall behandlas endast om sökanden skriftligen förklarar att han inte har inlämnat och förpliktar sig att inte inlämna ytterligare ansökningar för den aktuella perioden i fråga om produkter i samma grupp i den medlemsstat där ansökan lämnas in eller i någon annan medlemsstat.

Om en sökande lämnar in fler än en ansökan för produkter i samma grupp skall denna persons samtliga ansökningar avvisas.

3. För importlicensansökningar för samtliga produkter som avses i artikel 1 skall det ställas en säkerhet på 20 ecu per 100 kg.

4. Medlemsstaterna skall, på den femte arbetsdagen efter utgången av perioden för inlämnande av ansökan, till kommissionen anmäla de ansökningar som inlämnats för varje produkt i den berörda gruppen. En sådan anmälan skall omfatta en förteckning över sökande och en uppgift om de kvantiteter för vilka ansökningar gjorts i gruppen.

Samtliga anmälningar, även anmälan om att inga ansökningar lämnats in, skall göras per telex eller telefax på den angivna arbetsdagen, enligt förlagan i bilaga II när inga ansökningar inlämnats och enligt förlagorna i bilagorna II och III när ansökningar lämnats in.

5. Kommissionen skall snarast möjligt besluta i vilken utsträckning kvantiteter skall beviljas för de ansökningar som avses i artikel 3.

Om de kvantiteter för vilka det ansökts om licenser överstiger de tillgängliga kvantiteterna skall kommissionen fastställa en enhetlig procentsats för godkännande av de ansökta kvantiteterna.

Om den totala kvantitet som är föremål för ansökningar understiger den tillgängliga kvantiteten, skall kommissionen beräkna den återstående kvantiteten och överföra den till den tillgängliga kvantiteten för nästa kvartal.

6. Licenserna skall utfärdas snarast möjligt efter det att kommissionen fattat sitt beslut.

7. Licenserna kan användas endast för de produkter som uppfyller samtliga veterinärbestämmelser som gäller i gemenskapen.

Artikel 5

Genom tillämpning av artikel 21.2 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall importlicenserna vara giltiga under 150 dagar från och med utfärdandedagen.

De importlicenser som utfärdas i enlighet med denna förordning får inte överlåtas.

Artikel 6

Bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3719/88 skall tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning.

Trots bestämmelserna i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 får dock inte den kvantitet som importerats i enlighet med denna förordning överskrida den kvantitet

som anges i fälten 17 och 18 på importlicensen. Siffran "0" skall följaktligen anges i fält 19 på licensen.

Artikel 7

För övergången till fri omsättning av importerade produkter krävs att ett varucertifikat EUR 1 uppvisas som utfärdats av exportlandet, i enlighet med bestämmelserna i protokoll nr 3 som bifogats beslut nr 1/98 beträffande associeringsrådet EG-Turkiet.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juni 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Grupp	KN-nummer	Tillämplig GTT-tull (ecu/ton)	Årlig tullkvot (i ton)
T1	0207 25 10	170	1 000
	0207 25 90	186	
	0207 27 30	134	
	0207 27 40	93	
	0207 27 50	339	
	0207 27 60	127	
	0207 27 70	230	

BILAGA II

TILLÄMPNING AV FÖRORDNING (EG) nr 1396/98

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION — GD VI.D.3

Fjäderfäkött

Ansökan om importlicenser med nedsatt tull — Turkiet	Datum:	Period:
--	--------	---------

Medlemsstat:

Avsändare:

Kontaktperson:

Telefon:

Fax:

Adressat: GD VI.D.3

Fax: (32-2)296 62 79 eller 296 12 27

Grupp	Ansökt kvantitet (i ton)
T1	

BILAGA III

TILLÄMPNING AV FÖRORDNING (EG) nr 1396/98

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION — DG VI.D.3

Fjäderfäkött

Ansökan om importlicenser med nedsatt tull — Turkiet	Datum:	Period:
--	--------	---------

Medlemsstat:

Grupp	KN-nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet (i ton)
		Totalt i ton per grupp	